

# منظمة الصحة العالمية



ج ٢٨/٥٧ تنقيح ١  
٢٥ أيار/ مايو ٢٠٠٤  
A57/28 Rev.1

جمعية الصحة العالمية السابعة والخمسون  
البند ١٨-١ من جدول الأعمال

## الاتفاق مع المكتب الدولي للأوبئة الحيوانية

### تقرير من الأمانة

١- المكتب الدولي للأوبئة الحيوانية منظمة دولية تأسست عام ١٩٢٤. ويبلغ عدد الأعضاء في المكتب في الوقت الحاضر ١٦٥ عضواً. وللمكتب علاقات قائمة مع أكثر من ٢٠ منظمة دولية أخرى بما فيها منظمة الصحة العالمية.

٢- وكان القرار جص ع ١٤-٥٠ (١٩٦١) قد اعتمد اتفاقاً سابقاً بإقامة العلاقات بين المكتب الدولي للأوبئة الحيوانية ومنظمة الصحة العالمية. وجرى تنقيح ذلك الاتفاق في عام ٢٠٠٣ لمراعاة عدد من التطورات الأخيرة التي تعد من المسؤوليات المشتركة. وأصبحت السلامة الغذائية مجالاً رسمياً من مجالات المكتب الدولي للأوبئة الحيوانية في عام ٢٠٠١. ورافق ظهور أمراض حيوانية المنشأ مثل اعتلال الدماغ البقري الإسفنجي الشكل وداء كرويتزفلد - جاكوب المرتبط به، ومتلازمة الالتهاب الرئوي الحاد الوخيم (سارس) وأنفلونزا الطيور، اهتمام جديد بعنصر الصحة الحيوانية للأمراض البشرية الجديدة الناشئة عنه. وأكدت هذه التطورات ضرورة توطيد التعاون بين المنظمين على مراقبة الأمراض الحيوانية المنشأ والوقاية منها ومكافحتها.

٣- وقد صادقت اللجنة الدولية التابعة للمكتب في دورتها الحادية والسبعين في أيار/ مايو ٢٠٠٣ على الاتفاق المنقح الذي يوضح تلك التطورات. وبحكم المادة ٦ من الاتفاق، فإن دخوله حيز التنفيذ مشروط بموافقة جمعية الصحة العالمية.

### الإجراء المطلوب من جمعية الصحة

٤- جمعية الصحة مدعوة إلى إقرار الاتفاق المنقح مع المكتب الدولي للأوبئة الحيوانية، الملحق المرفق بهذه الوثيقة.<sup>١</sup>

= = =

١ ملاحظة من محرر النصوص: لا يرد ضمن هذا التنقيح الاتفاق المرفق بالنسخة الأصلية من هذه الوثيقة، وذلك إلى أن تتم المشاورات مع المكتب الدولي للأوبئة الحيوانية بشأن تنفيذ التعديلات المنصوص عليها في القرار جص ع ٥٧-٧.